

各區域及地區  
AREAS AND DISTRICTS

| 區域<br>Area      | 地區<br>District                | 地區內的分區名稱   | Names of Sub-districts<br>within District Boundaries  | 小規劃統計區<br>Tertiary Planning Units  |
|-----------------|-------------------------------|--|---|--|
| 港島<br>HONG KONG | 中西區<br>Central and<br>Western | 堅尼地城、石塘咀、<br>西營盤、上環、<br>中環、金鐘、<br>半山區、山頂             | Kennedy Town, Shek Tong Tsui,<br>Sai Ying Pun, Sheung Wan,<br>Central, Admiralty,<br>Mid-levels, Peak                             | 111, 112, 113, 114, 115, 116,<br>121, 122, 123, 124, 141, 142,<br>143, 181, 182                        |
|                 | 灣仔<br>Wan Chai                | 灣仔、銅鑼灣、<br>天后、跑馬地、大坑、<br>掃桿埔、渣甸山                     | Wan Chai, Causeway Bay,<br>Tin Hau, Happy Valley, Tai Hang,<br>So Kon Po, Jardine's Lookout                                       | 131, 132, 133, 134, 135, 140,<br>144, 145, 146, 147, 148(p),<br>149, 151(p), 152(p), 183, 184,<br>190  |
|                 | 東區<br>Eastern                 | 寶馬山、北角、<br>鰂魚涌、西灣河、<br>筲箕灣、柴灣、<br>小西灣                | Braemar Hill, North Point,<br>Quarry Bay, Sai Wan Ho,<br>Shau Kei Wan, Chai Wan,<br>Siu Sai Wan                                   | 148(p), 151(p), 152(p), 153,<br>154, 155, 156, 157, 158, 161,<br>162, 163, 164, 165, 166, 167          |
|                 | 南區<br>Southern                | 薄扶林、香港仔、<br>鴨脷洲、黃竹坑、<br>壽臣山、淺水灣、<br>春坎角、赤柱、<br>大潭、石澳 | Pok Fu Lam, Aberdeen,<br>Ap Lei Chau, Wong Chuk Hang,<br>Shouson Hill, Repulse Bay,<br>Chung Hom Kok, Stanley,<br>Tai Tam, Shek O | 171, 172, 173, 174, 175, 176,<br>191, 192, 193, 194, 195, 196,<br>197, 198                             |
| 九龍<br>KOWLOON   | 油尖旺<br>Yau Tsim<br>Mong       | 尖沙咀、油麻地、<br>西九文化區、<br>京士柏、旺角、<br>大角咀                 | Tsim Sha Tsui, Yau Ma Tei,<br>West Kowloon Cultural District,<br>King's Park, Mong Kok,<br>Tai Kok Tsui                           | 211, 212, 214, 215, 216, 217,<br>220, 221, 222, 225, 226, 227,<br>228, 229, 251, 252, 253, 254,<br>256 |

(p) = part 部分

各區域及地區  
AREAS AND DISTRICTS

| 區域<br>Area               | 地區<br>District                                    | 地區內的分區名稱                           | Names of Sub-districts<br>within District Boundaries          | 小規劃統計區<br>Tertiary Planning Units  |
|--------------------------|---|------------------------------------|---|--|
| 九龍<br>KOWLOON            | 深水埗<br>Sham<br>Shui Po                            | 美孚、荔枝角、                            | Mei Foo, Lai Chi Kok,   | 255, 260, 261, 262, 263, 264,<br>265, 266, 267, 268, 269   |
|                          |   | 長沙灣、                               | Cheung Sha Wan,   |  |
|                          |   | 深水埗、石硤尾、                           | Sham Shui Po, Shek Kip Mei,                                   |  |
|                          |   | 又一村、大窩坪、<br>昂船洲                    | Yau Yat Tsuen, Tai Wo Ping,<br>Stonecutters Island            |  |
| 九龍城<br>Kowloon<br>City   | 紅磡、土瓜灣、<br>馬頭角、馬頭圍、<br>啟德、九龍城、<br>何文田、九龍塘、<br>筆架山 | 紅磡、土瓜灣、                            | Hung Hom, To Kwa Wan,   | 213, 231, 232, 233, 234, 235,<br>236, 237, 241, 242, 243, 244,<br>245, 246, 247, 271, 272, 285,<br>286 |
|                          |   | 馬頭角、馬頭圍、                           | Ma Tau Kok, Ma Tau Wai,                                       |  |
|                          |   | 啟德、九龍城、                            | Kai Tak, Kowloon City,  |  |
|                          |   | 何文田、九龍塘、<br>筆架山                    | Ho Man Tin, Kowloon Tong,<br>Beacon Hill                      |  |
| 黃大仙<br>Wong<br>Tai Sin   | 新蒲崗、黃大仙、<br>東頭、橫頭磡、<br>樂富、鑽石山、<br>慈雲山、牛池灣         | 新蒲崗、黃大仙、                           | San Po Kong, Wong Tai Sin,                                    | 281, 282, 283, 284, 287, 288,<br>289   |
|                          |   | 東頭、橫頭磡、                            | Tung Tau, Wang Tau Hom,                                       |  |
|                          |   | 樂富、鑽石山、                            | Lok Fu, Diamond Hill,   |  |
|                          |   | 慈雲山、牛池灣                            | Tsz Wan Shan, Ngau Chi Wan                                    |  |
| 觀塘<br>Kwun<br>Tong       | 坪石、九龍灣、<br>牛頭角、佐敦谷、<br>觀塘、秀茂坪、<br>藍田、油塘           | 坪石、九龍灣、                            | Ping Shek, Kowloon Bay,                                       | 280, 290, 291, 292, 293, 294,<br>295, 297, 298   |
|                          |   | 牛頭角、佐敦谷、                           | Ngau Tau Kok, Jordan Valley,                                  |  |
|                          |   | 觀塘、秀茂坪、                            | Kwun Tong, Sau Mau Ping,                                      |  |
|                          |   | 藍田、油塘                              | Lam Tin, Yau Tong   |  |
| 新界<br>NEW<br>TERRITORIES | 葵青<br>Kwai<br>Tsing                               | 葵涌、青衣                              | Kwai Chung, Tsing Yi  | 320, 326, 327, 328, 329, 350,<br>351   |
|                          |   | 荃灣                                 | Tsuen Wan, Sheung Kwai Chung,                                 | 310, 321, 322, 323, 324, 325,<br>331, 332, 333, 334, 335, 336,<br>340, 731, 973(p), 974, 975           |
|                          | 荃灣<br>Tsuen<br>Wan                                | 荃灣、上葵涌、<br>汀九、深井、<br>青龍頭、馬灣、<br>欣澳 | Ting Kau, Sham Tseng,<br>Tsing Lung Tau, Ma Wan,<br>Sunny Bay |  |

(p) = part 部分

各區域及地區  
AREAS AND DISTRICTS

| 區域<br>Area               | 地區<br>District  | 地區內的分區名稱  | Names of Sub-districts<br>within District Boundaries   | 小規劃統計區<br>Tertiary Planning Units   |
|--------------------------|-----------------|---|--|---|
| 新界<br>NEW<br>TERRITORIES | 屯門<br>Tuen Mun  | 大欖涌、<br>掃管笏、<br>屯門、藍地                                 | Tai Lam Chung,<br>So Kwun Wat,<br>Tuen Mun, Lam Tei  | 411, 412(p), 413, 414, 415,<br>416, 421, 422, 423, 424, 425,<br>426, 427, 428, 431, 432, 433,<br>434, 441, 442  |
|                          | 元朗<br>Yuen Long | 洪水橋、廈村、<br>流浮山、<br>天水圍、元朗、<br>新田、落馬洲、<br>錦田、石崗、<br>八鄉 | Hung Shui Kiu, Ha Tsuen,<br>Lau Fau Shan,<br>Tin Shui Wai, Yuen Long,<br>San Tin, Lok Ma Chau,<br>Kam Tin, Shek Kong,<br>Pat Heung | 412(p), 510, 511, 512, 513,<br>514, 515, 516, 517, 518, 519,<br>521, 522, 523, 524, 525, 526,<br>527, 528, 529, 531, 532, 533,<br>541, 542, 543, 544, 610 |
|                          | 北區<br>North     | 粉嶺、聯和墟、<br>上水、<br>石湖墟、<br>沙頭角、鹿頸、<br>烏蛟騰              | Fanling, Luen Wo Hui,<br>Sheung Shui,<br>Shek Wu Hui,<br>Sha Tau Kok, Luk Keng,<br>Wu Kau Tang                                     | 545, 546, 621, 622, 623, 624,<br>625, 626, 627, 628, 629, 632,<br>634, 641, 642, 651, 652, 653,<br>711(p), 712(p)   |
|                          | 大埔<br>Tai Po    | 大埔墟、大埔、<br>大埔滘、大美督、<br>船灣、<br>樟木頭、<br>企嶺下             | Tai Po Market, Tai Po,<br>Tai Po Kau, Tai Mei Tuk,<br>Shuen Wan,<br>Cheung Muk Tau,<br>Kei Ling Ha                                 | 631, 633, 711(p), 712(p), 720,<br>721, 722, 723, 724, 725, 726,<br>727, 728, 729, 741, 742, 743,<br>744, 751  |
|                          | 沙田<br>Sha Tin   | 大圍、沙田、<br>火炭、馬料水、<br>烏溪沙、<br>馬鞍山                      | Tai Wai, Sha Tin,<br>Fo Tan, Ma Liu Shui,<br>Wu Kai Sha,<br>Ma On Shan   | 732, 733, 753, 754, 755, 756,<br>757, 758, 759, 761, 762  |

(p) = part 部分

各區域及地區  
AREAS AND DISTRICTS

| 區域<br>Area               | 地區<br>District | 地區內的分區名稱                                  | Names of Sub-districts<br>within District Boundaries  | 小規劃統計區<br>Tertiary Planning Units   |
|--------------------------|----------------|---|---|---|
| 新界<br>NEW<br>TERRITORIES | 西貢<br>Sai Kung | 清水灣、西貢、<br>大網仔、<br>將軍澳、<br>坑口、調景嶺、<br>馬游塘 | Clear Water Bay, Sai Kung,<br>Tai Mong Tsai,<br>Tseung Kwan O,<br>Hang Hau, Tiu Keng Leng,<br>Ma Yau Tong | 296, 811, 812, 813, 814, 815,<br>820, 821, 822, 823, 824, 825,<br>826, 827, 828, 829, 831, 832,<br>833, 834, 835, 836, 837, 838,<br>839 |
|                          | 離島<br>Islands  | 長洲、坪洲、<br>大嶼山<br>(包括東涌)、<br>南丫島           | Cheung Chau, Peng Chau,<br>Lantau Island<br>(including Tung Chung),<br>Lamma Island                       | 911, 912, 913, 920, 931, 932,<br>933, 934, 941, 942, 943, 944,<br>950, 951, 961, 962, 963, 971,<br>973(p), 976                          |

寫字樓分區  
OFFICE SUB-DISTRICTS

| 寫字樓的分區   | Sub-districts for Offices | 小規劃統計區<br>Tertiary Planning Units                          |
|----------|---------------------------|--|
| 上環       | Sheung Wan                | 113, 114, 115  |
| 中區       | Central                   | 121, 122, 123, 124   |
| 灣仔 / 銅鑼灣 | Wan Chai/Causeway Bay     | 131, 132, 133, 134, 135, 144, 145, 146, 147, 149           |
| 北角 / 鰂魚涌 | North Point/Quarry Bay    | 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157                          |
| 尖沙咀      | Tsim Sha Tsui             | 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217                          |
| 油麻地 / 旺角 | Yau Ma Tei/Mong Kok       | 220, 221, 222, 225, 226, 227, 228, 229, 251, 252, 253, 256 |

(p) = part 部分